社論

奠邊府之失與法國應趨之道

越南之奠邊府，經數週來苦戰之後，終告易手矣。奠邊府之戰，吾人早即深覺爲法越聯軍不智之舉，蓋以戰略言之，奠邊府欲行堅守，必須作攻勢之防禦，易言之，必須以攻代守，所謂以攻代守，一方面法越聯軍應在其他地區發動攻勢，尤其發動奪回奠邊府聯絡綫之攻勢，始能減輕奠邊府之壓力，其次則奠邊府內守軍，應以出擊代固守，如此，始可使本身獲得若干主動。

無如法越聯軍並未按上述原則進行，徒以消極式之空運援軍，而不求根本破敵之法，遂至防綫愈縮愈小，兵力愈戰愈弱，以防區太細之故，甚至使空援亦無法準確，此所以曾有不少援兵及物資爲敵方所俘獲　良深慨嘆。

尤令人不解者，乃奠邊府四週均屬高山　捨高山不守而守低窪地區，使敵人獲居高臨下之優勢，故越共一經發揮砲兵威力之後，守軍即死亡枕藉，尋至地區日縮，益加以中共秘密援助越共之高射武器佈於四面高峯　迫使法方空援飛机大受威脅，如此地形與陣勢，即守軍具有三頭六臂，亦難於取勝，何況僅賴空中增援，守軍心理上早即動搖乎。

綜上分析　可知法越聯軍於奠邊府之覆滅，乃必然之結果，苟此種戰法而可取勝，則一切戰略戰術之原理，均可予以否定矣。由於奠邊府之失，法國野朝正陷於驚惶悲嘆，而尚在進行中之日內瓦會議，益傳法國將屈服於共党集團，以換取越南方面之停戰，雖然此消息尚未證實，然以法國怯弱之一貫作風，吾人殊難保證無此結果。

爲法國之前途計，實則勢應在此重要關頭變更一向錯誤之政策，一方面改進殖民地統治之作風，一方面應即籲請聯合國執行警察任務，如此，敢信美國必能仗義而起，作正式而有力之援助，據最近華盛頓消息，「艾森豪華總統曾表示：如非獲得越南人民之支持，則美國不會在越南參戰」，反面觀之，可知如經法越雙方之支持，則美國參戰將無問題。

法方如仍不智如昨，以爲如此則不足獨佔越南利益，則未來之局面，將見更爲危殆也，奠邊府之失，表面上雖爲一小地區之易手，而實質上，乃暴露法方之愚見愚行，苟不接受此項教訓而迅速改變，將見今日之越南，非復法方天下矣。

民治黨駐美洲總部特會正式會議情形

古巴民治黨拾三日訊，中國洪門民治黨駐美洲總部特別會議，自五月五日在古巴灣京揭幕以來，除九日爲星期例假休會一天外　連續舉行會議，討論提案與檢討全國第四屆洪懇大會決議案，在開會期內，全體代表職員，衷誠合作，態度認眞　在朱主席家兆同志領導下，盡忠職責　黨員同志館導下，誠團難能可貴，故會議結果，異常圓滿，成績斐然，在洪門革命歷史上寫下燦爛光輝的一頁，昨拾二日下午二時至六時，開第拾三次正式會議，討論籌備選舉中國洪門民治黨駐美洲總部正副主席事宜，出席代表職員，非常踴躍，主席伍澤廉　紀錄曾振寶，首由主席報告出席十三名，已足法定，繼由紀錄宣讀上次會議，表決無訛　遂宣布開會，查本黨選舉駐美洲總部正副主席　是一件莊嚴隆重大事，故於討論籌備選舉法時，極其緊張密慎，結果，選舉法案修正一件，通過數件，討論畢，然後開始選舉，選舉正副主席前，先由各代表提出候選人名單，照錄如下。

㈠駐美國：黃紀實，李仲雲，陳光耀　梅友敢，陳華瑞，雷惠初，

㈡駐加拿大：王華進，鄭安翹，司徒捷予，周玉生，簡國安，伍澤廉，

㈢駐古巴：朱家兆，余念增，陳一鳴，劉尊謀，林如璋，朱理公，

㈣駐墨西哥：李猷全，李樞南，甄顯熾，李棟偉，譚寶堯，陳達祺

㈤駐尖尾架：羅壽山，蔡禮昌，丘統彪，洪伯香，陳能，鄭勝壽，

㈥駐巴拿馬：吳銓英，嚴森，余源暢，鄭發，廖祉德，吳敏英，

（吉）駐瓜地馬拉：梁賈肯　容辛卯，鄭天祥，湯秩聯，何金水　劉玉堂，

㈧駐秘魯：霍家勤，古容　劉子俊，鄧柏生，楊步蟾　余育才，

㈨駐葛國：吳能全　甄國計，吳寬良，吳衍寬　葉伍禧　甄介眉，

候選人名單提出後，公推監督　黃紀實，開票李仲雲，唱票林如璋，紀票伍澤廉，與朱理公等同志負責選舉工作，至是，一切鄉選舉事宜已告竣，乃由主席宣布開始選舉，根據選舉法案，發給選舉票，採用雙配名制，由九國總支部依次投票選舉，（駐尖尾架總支部郵選），（駐葛國總支部電選），選舉時，首由監督黃紀實同志將選票檢驗一遍，認爲合法，然後開票，

（壹）選舉正主席一人，開票結果，㈠朱家兆（古巴）得票九條，王華進（加拿大）得票二條，黃紀實（美國）得票一條，㈡朱家兆同志得票九條，佔最多數，當選爲中國洪門民治黨駐美洲總部第五屆蟬聯正主席，（主席宣布選舉結果時，全場熱烈鼓掌，咸慶得人），

（二）選舉副主席九人，開票結果，陳光耀（美國），王華進（加拿大），陳一鳴（古巴），羅壽山（尖尾架），李猷全（墨西哥），嚴森（巴拿馬），梁賈肯（瓜地馬拉），吳能全（葛國），霍家勤（秘魯）等同志得票最多數，當選爲中國洪門民治黨駐美洲總部第五屆副主席，（主席宣布選舉結果時　全場熱烈鼓掌，咸慶得人），此場籌備選舉會議，完成選舉光榮任務後，復通過臨時動議數宗，推舉曾振寶與伍澤廉負責起草特別會議宣言，然後宣布散會。

農民種少百萬畝麥

與太瓦拾九日加拿大社電，加拿大農界　今年擬耕種二千四百五拾八萬七千萬畝小麥，幾乎比較舊年種少壹百萬畝　此爲近六年內之最低紀錄云。

◎七房住宅出賣

七房住宅一間，位在片打街東，七七三號。全部三合土土庫，新置燒柴煤大爐，取價壹萬元，先交現欵一半，餘充銀期，若一次交足現欵，當有折扣，近價者得，欲來觀看，必須在電話預約時間。

HA. 8827L

◎旅館連樓業出賣

結實三合土樓宇壹座地位適中并旅館生意內有住家房及睡房共五十五間所有煤氣爐俱裝備有安全掣可充銀期欲知價錢及詳細情形請與獨權經紀人 H. G. Davies 在電話洽商

Ker & Ker Ltd.
475 Howe St. PA. 3241
Real Estate Insurance

◎殯館平賣
餐館生意出賣　價錢大平特平　有意營斯業者勿失良機

REX CAFE
CARBERRY MAN.

◎好殯館出賣

敢者本殯館位於卡加利南部獲近埠。生意向來暢旺，傢私齊備。今因人力缺乏，願將生意連傢私全盤出賣。取價從廉。如有我僑胞欲營此業者，請速來面議。勿失良机。來函恕不覆

瑪步殯館敢

MARBLE CAFE
VULCAN ALTA.

◎菓仔舖生意出賣

地位適中，生意很好，三年實批。有靚住房，因乏人力，故將出賣。有志買者，請打電話 MA. 3015 OR MA. 2928 或來舖看。

◎旅館殯館雜貨店 吉舖出批

重新修飾卅二房旅館樓下兩舖位適合殯館及雜貨店全盤訂批或每間租批均可在下列地位 1113-1115-1117 W. Pender St. 如意請與業主在電話洽商 PA. 8975

◎鳴謝啓事

本總會于五月九日，舉行第四十週年紀念慶典，倘蒙領事長官，僑團代表，域，卡，支會代表暨兄嫂及好友，駕臨助慶，指示禮儀，並惠贈祝詞，祝電，賀儀，生花等，同人等拜領之餘，深爲感謝，簡略不週，諸希原諒

雲埠鐵城崇義總會謹啟

◎什貨糖菓店出賣

什貨糖菓店，位於一壹六二號半，故蘭胡街，內有傢私設置的住宿房間，請開價另点貨照來單。

◎住宅出賣

塗灰住宅一間位在第九街東夾瀝活街三間睡房全部土庫煤油煖氣客廳有門官巷爐新煤氣餐爐特別廉價九千元勿失良機快來與 Belle Aker 於晚間在電話洽商 Rich. 1061 L

Fraserview Realty Ltd.
FRas. 9141

◎水龍煤氣修裝

修裝水龍水廁煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

◎哀謝

先祖考諱宗保字本浩馬公府君遐生于前清同治三年九月廿二日積閏享壽九十有四歲壽終正寢孫灼光灼覲等遵居祖國聞耗遵禮成服荷蒙民治党亞馬榮瀚榮鈺族叔組鑑治喪處料理喪事經於五月十二日下午二時舉行出殯歸土安葬並蒙宗親党戚友世誼惠贈賻儀生花親臨執紼素車隨行高誼雲情存歿均感哀此鳴謝

媳　黃氏　拭淚飲袵
承重孫　灼光　灼覲　拭淚稽首
孫媳　鄺氏　拭淚飲袵
親屬衆多　恕不需錄

厚惠后列　恕不稱呼

中華會館　民治党　至德堂　馬氏公所　金鷄餐館　各花圈車　國民党花圈　始見苑餐館車　伍俊炯花圈　將欽毓花圈　陳南車　曾棟生花圈　麥乾　黃清全花圈　余杰慶　馬昌全花圈　周道專　林　進　周　璇　周在榮夫婦全花圈　馬榮鈺賻儀壹拾元　李世領五元　將欽毓　陳護　每三元　周在利　周宗灼　梁碧柱　羅　溢　周家謝　周百文　每弍元　馮　琛　劉天宇　駱　才　李漢生　伍鴻彬　黃炳寬　高燊　駱麟　駱沾　劉祥　周道沛　張聯昌　林立球　周在義　每壹元

◎哀謝

敢者老僑鄭崇字興尊新會平崗村人近因身體不適不幸於民國四十三年五月壹日夜十二時遽爾逝世於砵亞叻市埠享壽六十三歲其夫人子女等均居祖國喪禮在該埠由其工友黃海兄及朱覺民先生等主持辦理安葬歸土荷蒙各親友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨行高誼隆情歿存均感謹此哀謝

雲埠新群賢房代謝

惠贈芳名　恕不稱呼

（賻儀）朱覺民拾元　李松堅
鄭　振　鄭　池　每五元　黃芹德
胡寬卓　將光明　伍　光　張　鈿
每弍元
曾滿堂　周維鑣　周　常　關　釗
鄭　池　黃順　黃解　李氏通訊處
李道全　黃　海　朱覺民　胡　好
新翠賢房　盧強　黃　堯　陳　明
雷　富　關　強　李　耀　周　沐
陳　沾　曾瑞堯　關　裕　關錦超
關浩源　關文興　周　芳　李　威
周　強　劉子衡　林　芬　梁古芳
伍時高　胡　炳　胡卓台家

R. Stewart Bud Greig T. Thenudy, T. Lee Wilson P. Kauka N. Vatleeatis, Local 514, I.B.P.S. & P.M.Workers.（以上花圈）

山西太原健菴氏監製

著名良藥風行遐邇

存心濟世

參茸鶴齡丹
性能培元陽安五臟扶衰弱尚治氣血兩虛子嗣艱難遺精滑精小便不禁腎虧腰痛頂面早衰等症一服見效

參茸龍潛丸
性能添精補髓延老返童尚治發育不全未老先衰見色即洩九魂無能陽痿早洩及諸損之症當晚見效

八仙養生丹
性能益氣安神聰耳明目尚治貧血面黃食慾不振神昏體倦睡中多夢口渴心煩及夜不安眠等症一服見功

健步活胳丸
性能強筋骨寬筋胳祛風濕尚治風濕痛痹肩背疼痛半身不遂步履艱難筋骨拘挛及跌閉筋絡等症三天收效

香港作畏街二十五號劉家固藥局

加拿大總代理
廣萬生有限公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236 Pender Street East
Phone: MA 3032 Vancouver 4, B.C.

雲城
陶陶酒家
壹〇二號片打街東

新張伊始
廚師優良
餐廳美麗
招呼眞誠
大小吃
無任歡迎

HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
電話 Phone PAcific 1030

代柬

本社謹定五月廿三日舉行廿週年紀念典禮下午壹時假座喜市定戲院演劇慶祝并同日下午六時在竹林園酒家敬治薄酌共浮大白特提前于廿二日下午九時在本社禮堂舉行紀念典禮敬請各僑團領袖男女僑胞光臨指示禮儀曷勝榮幸

雲埠振華聲藝術研究社同人敬約
社址片打街西九號
JIN WAH SING
9 W. Pender St., Vancouver 4, B.C.

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

大平賣衣裳牛賣牛送
一千套顧客未領取之衣裳
價值五十五元至八十五元
每套廿八元七七五

喜市定街西一零八號　活活百貨店對面　敦地衣裳店謹啟

●雲埠達權社通告

爲通告事，照得本社所施行之社員優先權一案，凡本社社員由正月一號起至六月尾止，在此期內，繳交月費者，五折計算。(總社年捐不在此例)如逾期繳交者收足。特此通告，仰我社員一体知照爲盼。

〔附說：本社經由全体社員，選出催收員，李福，陳官談兩君，凡我社員繳交月費者，請交兩位催收員無誤〕

中華民國四十三年五月十九日　雲埠達權社預告